

2023年5月15日号



世界人口白書2023：女性の選択を尊重し、強靭な社会へ

State of World Population 2023: Respecting women's choices for a resilient society

4月19日、UNFPAは旗艦報告書である「[世界人口白書2023](#)」を発表しました。『80億人の命、無限の可能性：権利と選択の実現に向けて（8 Billion Lives, Infinite Possibilities: The case for rights and choices）』と題された同書では、昨年11月に世界人口が80億人に到達したことを主題とし、人口動態に関する課題に対応するための新たな視点を提案しています。

白書では、人口に関する誤った認識を改め、正しい問いを立てる必要性を指摘。例えば、人口の多寡は気候変動の原因や解決策とされがちですが、温室効果ガス排出量の半分に対する責任は、世界人口の10%の人々にあります。また低い出生率が少子高齢化や経済不安の主な原因とされ、女性に出産を促すような言説もみられますが、高齢化は長寿の証であり、出生率の変化はより多くの女性にリプロダクティブ・ヘルスケアが提供された結果と言えます。ジェンダー平等の達成、子育て支援の拡充、移民の受け入れ拡大などを通じて、より生産性を高めることもできるのです。同書は、誤った認識のもとでは本来の解決策を見失うと警鐘を鳴らしています。





UNFPA事務局長のナタリア・カネムは声明文で、「問題は、人口が多すぎるか、少なすぎるかではありません。望む数の子どもを希望する間隔で産むことができるという基本的人権を、すべての人が行使できているかどうかです」と述べ、人口の数や出生率だけを根拠にした政策のもとでは、女性の権利が侵害される危険性があると指摘しました。個人の権利と選択を保障することで、より強靭な社会を実現することができるとして、メディアや政策立案者を含む社会全体に行動変容を求めていました。

▶詳しくは[こちら](#)

On April 19, UNFPA launched its flagship report, the "State of World Population 2023," titled "8 Billion Lives, Infinite Possibilities: The case for rights and choices". The report focuses on the global population reaching 8 billion at the end of 2022 and proposes new perspectives to addressing population dynamics. UNFPA Executive Director Dr. Natalia Kanem cautioned against policies which emphasises solely on numbers, and stating "The question isn't whether the human population is too large or too small.", but it's about the "fundamental human right".

▶特設サイトを見る (English)

G7サミットに向けて、人口・開発に関する議員会議に参加

Global conference of parliamentarians on population and development toward G7 Summit

4月25-26日に、「G7広島サミットに向けた世界人口開発議員会議（GCPPD）」が開催され、武見敬三 参議院議員の司会進行のもと、福田康夫 元内閣総理大臣、岸田文雄 内閣総理大臣、林芳正 外務大臣、上川陽子 衆議院議員らが登壇しました。UNFPA広報・戦略的パートナーシップ局長のイアン・マクファーレンは、人口を数字で捉えるのではなく、人々のからだの自己決定権などの人権を重要視すべきと強調。また、来年の「国際人口開発会議」30周年や国連総会に向けたUNFPAと日本政府との協働について提案しました。



▶詳しくは[こちら](#)

On April 25-26, the "Global Conference of Parliamentarians on Population and Development Toward the 2023 G7 Hiroshima Summit (GCPPD2023)" was held. Former Prime Minister Yasuo Fukuda, Prime Minister Fumio Kishida, Foreign Minister Yoshimasa Hayashi, and Member of the House of Representatives Yoko Kamikawa were among the speakers. Ian McFarlane, Director of Communications and Strategic Partnerships at UNFPA, called upon the world of 8 billion to not focus on "numbers but on rights and choices – which give us hope" and to take this message beyond the G7 summit into the post 2030 Agenda.

日本政府、2022年度補正予算で危機下の女性のニーズを支援

The government of Japan, aid women in crisis with FY2022 supplementary budget

日本政府は、2022年度の補正予算で、UNFPAに2,000万米ドル以上の資金を提供することを決定しました。この支援は、ウクライナ、スーダン、アフガニスタン、エチオピアなどの18か国で、人道危機下で見過ごされがちな女性と少女のニーズに対応し、質の高いヘルスケア・サービスを提供するために活用されます。UNFPAマネージメント担当事務局次長のイブ・ピーターセンは、今回の資金援助を通して「日本政府が、最も困難な状況下にある女性や少女たちの健康や権利の保障へのコミットメントを改めて示した」と述べました。

#UNFPATHANKSJAPAN



[▶ 詳しくはこちら](#)

The Government of Japan is allocating over \$20 million USD dollars to UNFPA to support women and girls. This is by far the largest contribution by Japan to UNFPA through the Supplementary Budget funding in its recent history. The funds are directed to over 18 projects, in five regions, from Ukraine to Sudan, Afghanistan to Ethiopia, to provide quality health services. "Japan has yet again demonstrated its commitment in safeguarding women's health and protecting their rights in the most difficult circumstances," said Ib Petersen, UNFPA Deputy Executive Director for Management.

バングラデシュ：渡部副代表 難民女性への支援現場を視察

Bangladesh: Deputy representative Watabe visits UNFPA supported regions for refugee women

UNFPAバングラデシュ事務所副代表の渡部正樹が、ミャンマーからのロヒンギヤ難民を受け入れているノアカリ県バシャンチャール島で、UNFPAが支援する診療所、病院、ユースセンターなどを訪問しました。UNFPAは同地域で、避難民の女性への母子保健サービスや、家族計画を支援。ジェンダーに基づく暴力の予防と被害者への対応にも取り組んでいます。渡部は「日本政府の資金協力により、質の高い活動を継続していくことが可能となり、大変うれしく思っています」と、視察の様子をまとめた動画を発信し、感謝を述べました。

#UNFPATHANKSJAPAN



[▶ 動画を見る \(English\) *日本語字幕あり](#)

UNFPA Bangladesh Office Deputy Representative Masaki Watabe visited clinic, hospitals, and safe space for women on the Bhasan Char Island of Noakhali District, which is accommodating approximately 29,000 Rohingya refugees from Myanmar. UNFPA is providing key life-saving maternal and adolescent and youth health care services. "With financial support from the Government of Japan, we are able to continue providing our quality services," Watabe expressed his gratitude while reporting his visit to the island.

スーダン：日本政府の支援で、新たに助産師48人を育成

Sudan: 48 new midwives have been trained, with the support from the Japanese government

UNFPAスーザン事務所は日本政府の支援のもと、母子保健サービスの質の向上を目的としたプロジェクトを実施しており、現地の非営利団体Global Aid Hand (GAH)と共に、脆弱性が最も高いと言われているスーザンの青ナイル州を支えるために、リプロダクティブ・ヘルスと乳幼児ケアを専門とする助産師48人を新たに育成しました。UNFPAは、紛争の影響を受けて最も弱い立場に置かれている女性や少女に適切なケア・サービスを提供しています。

#UNFPATHANKSJAPAN



► UNFPAスーザン事務所 (English)

With support from the Japanese Government, UNFPA Sudan Office has carried out a project in the Blue Nile State of Sudan to improve maternal and child health services. In partnership with the local non-profit organization, Global Aid Hand (GAH), 48 midwives specializing in reproductive health and childcare have been trained to provide life-saving support in this vulnerable region.

世界防災フォーラム：脆弱な立場の人々の声を優先

The World Bosai Forum: Eiko Narita expressed on the importance of "leaving no one behind"

UNFPA駐日事務所長の成田詠子は、仙台で3月10-12日に開催された「第3回世界防災フォーラム」で、災害時におけるインクルージョンに関するセッションに登壇しました。成田は、UNFPAによるトルコ・シリア地震の被災地での支援活動や、バングラデシュの首都ダッカのスラムでのブロックチェーン技術を活用した衛生・生理用品の配布事業を紹介。脆弱な立場に置かれた人々の声を聞くことを優先するプロジェクトを通して「誰一人取り残さない」ためのイノベーションの重要性を訴えました。



"The World Bosai Forum" was held in Sendai from March 10 to 12. Eiko Narita, Chief of the UNFPA Representation Office in Tokyo, participated in the session and spoke about UNFPA's ongoing humanitarian activities in the earthquake-affected areas in Türkiye and Syria. She also shared the examples of inclusive and innovative humanitarian interventions by UNFPA Bangladesh Office, and stressed the importance of "leaving no one behind".

SDGsの現状と今後を考える東京大学シンポジウムに参加

Eiko Narita participated in the symposium on SDGs held by the University of Tokyo

3月13日、東京大学で開催された教養教育高度化機構シンポジウム2023『今、SDGsはどうなっているのか：「変革」の現状と行方』に、UNFPA駐日事務所長の成田詠子が登壇しました。2023年は、国連総会での合意から数えてSDGsの折り返し地点にあたることを踏まえ、成田はUNFPAが取り組む諸課題と、主にバングラデシュにおける児童婚件数の推移などについて紹介。様々な分野の専門家が集まった同シンポジウムで、マルチセクターでの活動の必要性と、脆弱な立場の人々の声に耳を傾ける重要性についても強調しました。



On March 13, Eiko Narita, the Chief of UNFPA Representation Office in Tokyo, spoke at the University of Tokyo about the current progress of SDGs and how they'll be transforming in the future. With 2023 marking the midpoint of the SDGs since their adoption by the UN General Assembly, Narita discussed the challenges UNFPA faces in Bangladesh regarding the rise of child marriage and emphasized the need for not only a multi-sectoral approach but also the importance of listening to the voices of vulnerable.

衆議院議員と駐日国連機関の日本人職員による車座対話

Dialogue session was held between the members of parliament and Japanese UN staff

4月7日、衆議院議員の上杉謙太郎氏、中曾根康隆氏、神田潤一氏、塩崎彰久氏が国連大学ビルを訪問し、駐日国連機関邦人職員との車座対話に参加しました。会場では国際社会での日本のリーダーシップのあり方や政府と国連機関との連携について意見が交わされ、各国連機関からの出席者は、それぞれの課題や様々なセクターとのパートナーシップについて、説明を行いました。UNFPA駐日事務所からは所長補佐の上野ふようが参加し、UNFPAの活動内容および「世界人口白書2023」の発表予定などについて報告しました。



[▶続きを読む](#)

On April 7, Japanese Members of Parliament, including Kenjiro Uesugi, Yasutaka Nakasone, Junichi Kanda, and Akihisa Shiozaki, visited the United Nations University building for a dialogue session with Japanese staff members of UN agencies. The discussions focused on Japan's leadership and collaboration between the Government and UN agencies. Fuyo Ueno, Administrative Assistant of UNFPA Representation Office in Tokyo, shared about upcoming "State of World Population 2023" report, and UNFPA's activities.

国際人口問題議員懇談会 勉強会「人口80億人の世界」

Study meeting on global population issues was held - "8 billion people in the world"

国際人口問題議員懇談会（JPFP）の勉強会が、4月4日に衆議院第一議員会館で、黄川田仁志 JPFP事務総長の進行のもと開催されました。日本大学人口研究所次長の松倉力也教授は、人口政策の立案などに活用できる国民移転勘定（NTA）という世代間所得移転の解析手法を紹介。UNFPA駐日事務所所長補佐の上野ふようは、人口動態に関する課題の解決のために人々の生活の質を重視し選択と人権を保障する必要性があると訴えました。会場での活発な議論を受け、上川陽子 JPFP会長は「人口80億人の世界」をテーマに定期的に勉強会を行い、議論を継続したいと述べました。



[▶詳しくはこちら](#)

On April 4, a study meeting of the Japan Parliamentarians Federation for Population (JPFP) was held at the House of Representatives, chaired by Hitoshi Kikawada, the Secretary-General of JPFP. Fuyo Ueno, Administrative Assistant of UNFPA Representation Office in Tokyo, emphasized the importance of prioritizing the quality of life in addressing population issues. Yoko Kamikawa, Chairperson of JPFP, expressed that she hopes to continue the discussion on the theme, "A World with a Population of 8 Billion".

UNFPAスーダン事務所の阪上が語る 現地の今 - NHK

UNFPA Sudan officer Sakaue talks on the current situation in Sudan - NHK

UNFPAスーダン事務所職員の阪上晶子が、4月26日にNHKの取材を受け、現地の状況や支援の必要性について語りました。空爆や市街地での戦闘が続く首都ハリツーム。一般市民や病院が攻撃の対象となり、水や電気などのライフラインも麻痺しています。今年初めから人道危機にあったスーダンでは1,580万人が支援を必要としていましたが、武力衝突でさらに状況が悪化。女性に対する暴力への懸念も増しています。阪上は、一刻も早く停戦が実現して、国連などの人道支援機関が現地に戻れる状況になることを望むと述べました。



[▶記事全文を読む](#)

On April 26, Akiko Sakaue, a Japanese UN officer of the UNFPA Sudan Office, spoke to NHK about the dire situation in Sudan, including ongoing bombings and attacks on hospitals. In the area, the humanitarian crisis has worsened, with 15.8 million people in need of aid. She said she hopes a cease fire will be achieved as soon as possible to enable UN organizations and other humanitarian entities to return and resume their response.

[▶記事全文を読む \(English\)](#)

戦闘が続くスーダン 妊産婦21万人以上が危機 - 朝日新聞

Over 210,000 pregnant women at risk in Sudan - Asahi Shimbun

激しい戦闘が続くアフリカ北東部スーダン。首都ハリツームでは、多数の病院が閉鎖に追い込まれ、医療サービスが機能していません。朝日新聞は4月21日、妊産婦や新生児が出産前後のケアなどを受けられず危険に晒されているとのUNFPAの指摘について報道しました。ハリツームにいる妊婦はおよそ21万9,000人。そのうち、約2万4,000人が数週間のうちに出産する見込みです。UNFPAはパートナーと協力して、スーダンの女性や少女のためのリプロダクティブ・ヘルス・サービスと命を救う医薬品の確保に取り組んでいます。



[▶記事全文を読む](#)

Asahi Shimbun reported that on April 21, there are approximately 219,000 pregnant women in Khartoum, and about 24,000 of them are expected to give birth within a few weeks. UNFPA is working in collaboration with other humanitarian partners to ensure reproductive health services and life-saving medications for women and girls in Sudan.

世界人口白書：主要メディア、個人の選択の重要性を報道

State of World Population 2023: Media highlights the importance of "Individual choices"

4月19日に発表した旗艦報告書「世界人口白書2023」で、UNFPAは、職場や家庭におけるジェンダーの不平等を解消し、からだの自己決定権を含めた個人の選択を尊重する政策を重視し、女性が希望する時期に希望する数の子どもを産めるようにすることの重要性を強調しました。また出生率の上昇や低下を目的とした政策は、長期的な効果が出にくく、女性の権利を侵害する可能性があることにも言及しています。UNFPAの提言は、[NHK](#)、[日経新聞](#)、[朝日新聞](#)、[毎日新聞](#)などの主要メディアなどで報道されています。ぜひご覧ください。



"State of World Population 2023" was released on April 19, UNFPA emphasised the importance of policies that address gender inequality and respect individual choices. The report cautioned against policies focused solely on increasing or decreasing birth rates as they may have limited long-term effects and potentially violate women's rights. The report has been covered by major media outlets, such as NHK, Nikkei, Asahi Shimbun and Mainichi Shimbun.

その他のトピックス

Other topics

- [大地震の死者5万人超に トルコ・シリア、被災の妊婦多数 \(共同通信\)](#)
- [シリアの妊婦を優先的に支援 国連が出産用衛生用品を輸送 \(AP通信\)](#)
- [サリーの夢は実現したのか ラオスの助産師育成プロジェクト \(朝日新聞\)](#)
- [人口変動という挑戦 不均衡の解消に国際結束を \(朝日新聞 社説\)](#)
- [人口80億の世界 貧困と紛争をなくす努力を \(毎日新聞 社説\)](#)
- [世界人口、80億人に 国連推計 鈍る増加率、成長に試練 \(日経新聞\)](#)
- [世界の人口が80億人に 中国は来年にも人口首位から転落、1位は? \(朝日新聞\)](#)
- [人口増の中東に“性と生殖に関する権利”普及を \(NHK 国際報道2022\)](#)
- [途上国における開発課題としての高齢化 \(外務省 ODAメールマガジン\)](#)
- [ウクライナへの寄付先一覧 国連機関やNGOなどの連絡先は? \(NHK\)](#)

[Website](#)[Twitter](#)[Instagram](#)[Facebook](#)[YouTube](#)

本メールは tokyo.office@unfpa.or.jp より tokyo.office@unfpa.or.jp 宛に送信しております。

〒150-0001 東京都渋谷区神宮前5-53-70 国連大学ビル7F 国連人口基金駐日事務所

[配信停止](#) | [登録情報更新](#)



